|  |  |
| --- | --- |
| **Royaume de Belgique** | **Koninkrijk België** |
|  |  |
| **Service public Stratégie et Appui** | **Federale Overheidsdienst Beleid en Ondersteuning** |
|  |  |
| **Arrêté royal modifiant l’arrêté royal du 6 octobre 2005 portant l'inclusion des personnes handicapées et des aménagements raisonnables lors de sélections** | **Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 6 oktober 2005 houdende de inclusie van personen met een handicap en redelijke aanpassingen tijdens selecties** |
|  |  |
| Philippe, Roi des Belges, | Filip, Koning der Belgen, |
|  |  |
| A tous, présents et à venir, Salut. | Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen,  Onze Groet. |
|  |  |
| Vu la Constitution, les articles 37 et 107, alinéa 2 ; | Gelet op de Grondwet, artikelen 37 en 107, tweede lid; |
|  |  |
| Vu la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public, notamment l'article 11, § 1er, remplacé par la loi du 22 juillet 1993 et modifié par la loi du 24 décembre 2002 ; | Gelet op de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut, inzonderheid op artikel 11, § 1, vervangen bij de wet van 22 juli 1993 en gewijzigd bij de wet van 24 december 2002; |
|  |  |
| Vu la loi du 22 mars 1999 portant diverses mesures en matière de Fonction publique, l'article 25, § 1er; | Gelet op de wet van 22 maart 1999 houdende diverse maatregelen inzake ambtenarenzaken, artikel 25, § 1; |
|  |  |
| Vu l’arrêté royal du 6 octobre 2005 portant l’inclusion des personnes handicapées et des aménagements raisonnables lors de sélections; | Gelet op het koninklijk besluit van 6 oktober 2005 houdende de inclusie van personen met een handicap en redelijke aanpassingen tijdens selecties; |
|  |  |
| Vu l’avis de l’inspecteur des Finances du @ ; | Gelet op het advies van de inspecteur van Financiën van @; |
|  |  |
| Vu l’accord du Ministre du Budget, donné le @; | Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting, gegeven op @; |
|  |  |
| Vu l'avis du Collège des Institutions publiques de Sécurité sociale, donné le @; | Gelet op het advies van het College van de Openbare Instellingen van Sociale Zekerheid, gegeven op @; |
|  |  |
| Vu le protocole n° @ du @du Comité des services publics fédéraux, communautaires et régionaux ; | Gelet op het protocol nr. @ van @van het Comité voor de federale, gemeenschaps- en de gewestelijke overheidsdiensten; |
|  |  |
| Vu l’avis n° @ du Conseil d’État, donné le @en application de l’article 84, § 1er, alinéa 1 er, 1°, des lois sur le Conseil d’État, coordonnées le 12 janvier 1973 ; | Gelet op advies nr. @ van de Raad van State, gegeven op @, met toepassing van artikel 84. § 1, eerste lid, 1°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973; |
|  |  |
| Vu l’avis n° @de l’Autorité de protection des données du @; | Gelet op het advies nr. @van de Gegevensbeschermingsautoriteit van @; |
|  |  |
| Vu la dispense d’analyse d’impact sur la base de l’article 8, § 1er, 4°, de la loi du 15 décembre 2013 portant des dispositions diverses concernant la simplification administrative ; | Gelet op de vrijstelling van een impactanalyse op basis van artikel 8, § 1, 4°, van de wet van 15 december 2013 houdende diverse bepalingen inzake administratieve vereenvoudiging; |
|  |  |
| Considérant la Convention relative aux droits des personnes handicapées adoptée le 13 décembre 2006 par l’Organisation des Nations Unies et ratifiée le 2 juillet 2009, en particulier les articles 2, 5 et 27 ; | Overwegende het Verdrag inzake de rechten van personen met een handicap van de Verenigde Naties aangenomen op 13 december 2006 en geratificeerd op 2 juli 2009, in het bijzonder artikels 2, 5 en 27; |
|  |  |
| Considérant l’article 22ter de la Constitution qui confère aux personnes en situation de handicap le droit à une pleine inclusion, y compris le droit à des aménagements raisonnables ; | Overwegende het artikel 22ter van de Grondwet dat het recht aan personen met een handicap erkent op volledige inclusie, met inbegrip van het recht op redelijke aanpassingen; |
|  |  |
| Considérant la loi du 10 mai 2007 tendant à lutter contre certaines formes de discrimination, en particulier les articles 4, 12° et 14 ; | Overwegende de wet ter bestrijding van bepaalde vormen van discriminatie van 10 mei 2007, in het bijzonder artikels 4, 12° en 14; |
|  |  |
| Considérant l’avis n° @ du Conseil Supérieur National des Personnes Handicapées rendu après consultation des membres entre le @; | Overwegende het advies nr. @ van de Nationale Hoge Raad Personen met een Handicap uitgebracht na raadpleging van de leden tussen @; |
|  |  |
| Considérant l’avis de la Commission d’accompagnement pour l’Inclusion des Personnes handicapées donné le @; | Overwegende het advies van de Commissie voor de Inclusie van Personen met een Handicap van @; |
|  |  |
| Sur proposition de la Ministre de l'Action et de la Modernisation publiques, chargée de la Fonction publique et de l’avis des Ministres, qui en ont délibéré en Conseil, | Op voorstel van de Minister van de Modernisering van de Overheid, belast met Ambtenarenzaken en op het advies van de in Raad vergaderde Ministers, |
|  |  |
| Nous avons arrêté et arrêtons : | Hebben Wij besloten en besluiten Wij: |
|  |  |
| **Article. 1er.** Dans la version française de l’intitulé de l’arrêté royal du 6 octobre 2005 portant l'inclusion des personnes handicapées et des aménagements raisonnables lors de sélections, les mots « personnes handicapées » sont remplacés par les mots « personnes en situation de handicap ». | **Art.1.** In de Franstalige versie van het opschrift van het koninklijk besluit van 6 oktober 2005 houdende de inclusie van personen met een handicap en redelijke aanpassingen tijdens selecties, worden de woorden “personnes handicapées” vervangen door de woorden “personnes en situation de handicap”. |
|  |  |
| **Art. 2.** Dans la version française de l’intitulé du chapitre 1er du même arrêté, les mots « personnes handicapées » sont remplacés par les mots « personnes en situation de handicap ». | **Art.2.** In de Franstalige versie van het opschrift van hoofdstuk I van hetzelfde besluit worden de woorden “personnes handicapées” vervangen door de woorden “personnes en situation de handicap”. |
|  |  |
| **Art. 3.** A l’article 1er du même arrêté royal, modifié en dernier lieu par l’arrêté royal du 18 mai 2024, les modifications suivantes sont apportées : | **Art. 3.** Artikel 1 van hetzelfde besluit, laatstelijk gewijzigd bij het koninklijk besluit van 18 mei 2024, worden de volgende wijzigingen aangebracht: |
| 1. dans la version française, la première phrase, les mots « personne handicapée » sont remplacés par les mots « personne en situation de handicap » ; | 1. in de Franstalige versie, eerste zin, worden de woorden “personne handicapée” vervangen door de woorden “personne en situation de handicap”; |
| 1. dans la version française, au 7°, les mots « personnes handicapées » sont remplacées par les mots « personnes en situation de handicap » ; | 1. in de Franstalige versie, 7°, worden de woorden “personnes handicapées” vervangen door de woorden “personnes en situation de handicap”; |
| 1. l’alinéa 1er est complété par un 9° rédigé comme suit : | 1. het eerste lid  wordt met een 9° aangevuld, luidende: |
| “9° la personne ayant le statut de personne atteinte d’une affection chronique reconnu par un organisme compétent. » ; | « 9° de persoon met het statuut van persoon met een chronische aandoening erkend door een bevoegde organisatie. ”. |
| 1. il est complété par un alinéa rédigé comme suit : | 1. wordt met een lid aangevuld, luidende |
| “Pour l’application du présent chapitre, un service fédéral est un service visé à l’article 1er de la loi du 22 juillet 1993 portant certaines mesures en matière de Fonction publique. » . | **“**Voor de toepassing van dit hoofdstuk wordt verstaan onder federale dienst een dienst bedoeld in artikel 1 van de wet van 22 juli 1993 houdende bepaalde maatregelen inzake ambtenarenzaken.” |
|  |  |
| **Art. 4.** Dans l’article 2, du même arrêté, modifié en dernier lieu par l’arrêté royal du 18 mai 2024, les modifications suivantes sont apportées : | **Art.4.** In artikel 2 van hetzelfde besluit, laatstelijk gewijzigd bij het koninklijk besluit van 18 mei 2024, worden de volgende wijzigingen aangebracht: |
| 1. dans la version française, les mots « personne handicapée » sont chaque fois remplacés par les mots « personne en situation de handicap » ; | 1. in de Franstalige versie worden de woorden "personne handicapée" telkens vervangen door de woorden "personne en situation de handicap”; |
| 1. dans la version française, les mots « personnes handicapées » sont chaque fois remplacés par les mots « personnes en situation de handicap » ; | 1. in de Franstalige versie worden de woorden "personnes handicapées" telkens vervangen door de woorden "personnes en situation de handicap”; |
| 1. dans le paragraphe 1er, 1°, les mots « à 8° » sont remplacés par les mots « à 9° ». | 1. in paragraaf 1, 1°, worden de woorden “tot en met 8°” vervangen door de woorden “tot en met 9°”. |
|  |  |
| **Art. 5.** A l’article 3 du même arrêté, modifié en dernier lieu par l’arrêté royal du 18 mai 2024, les modifications suivantes sont apportées : | **Art.5.** In artikel 3 van hetzelfde besluit, laatstelijk gewijzigd bij het koninklijk besluit van 18 mei 2024, worden de volgende wijzigingen aangebracht: |
| 1. dans la version française, les mots « personnes handicapées » sont chaque fois remplacés par les mots « personnes en situation de handicap » ; | 1. in de Franstalige versie worden de woorden "personnes handicapées" telkens vervangen door de woorden "personnes en situation de handicap”; |
| 1. le paragraphe 1er, alinéa 1er, est remplacé par ce qui suit : | 1. paragraaf 1, eerste lid, wordt vervangen als volgt: |
| “La Fonction publique administrative fédérale est tenue d’employer des personnes en situation de handicap visées à l'article 1er à hauteur de minimum trois pour cent de son effectif. Chaque service fédéral est également tenu d'employer des personnes en situation de handicap visées à l'article 1er à hauteur de minimum trois pour cent de son effectif.» ; | “Het federaal administratief openbaar ambt is verplicht personen met een handicap bedoeld in artikel 1 tewerk te stellen ten belope van minstens drie procent van zijn personeelsbestand. Elke federale dienst is ook verplicht personen met een handicap bedoeld in artikel 1 tewerk te stellen ten belope van minstens drie procent van zijn personeelsbestand.” ; |
| 1. un alinéa rédigé comme suit est inséré entre l’alinéa 1er et l’alinéa 2 ; | 1. tussen het eerste en het tweede lid wordt een lid ingevoegd, luidende: |
| “On entend par effectif : le nombre de membres du personnel repris dans l’inventaire du personnel des services fédéraux. » | “Onder personeelsbestand wordt verstaan: het aantal personeelsleden opgenomen in de inventaris van de federale diensten.”; |
| 1. l’ancien alinéa 3, devenant l’alinéa 4, est remplacé par ce qui suit : | 1. het vroegere derde lid, dat het vierde lid wordt, wordt vervangen als volgt: |
| « Les personnes en situation de handicap qui suivent une formation professionnelle régionale auprès d'un service fédéral sont prises en compte dans le calcul du pourcentage. » ; | “De personen met een handicap die een Gewestelijke beroepsopleiding volgen bij een overheidsdienst worden meegeteld voor de berekening van het percentage. |
| 1. dans l’ancien alinéa 4, devenant l’alinéa 5 et l’ancien alinéa 5, devenant l’alinéa 6, les mots « troisième alinéa » sont remplacés par les mots « deuxième alinéa » ; | 1. in het vroegere vierde lid, dat het vijfde lid wordt, en het vijfde vierde lid, dat het zesde lid wordt, worden de woorden “derde lid” vervangen door de woorden “tweede lid”; |
| 1. dans l’ancien alinéa 6, devenant l’alinéa 7, les mots « Les services publics » sont remplacés par les mots « Les services fédéraux » ; | 1. in het vroegere zesde lid, dat het zevende lid wordt, worden de woorden “De overheidsdiensten” vervangen door de woorden “De federale diensten”; |
| 1. dans l’ancien alinéa 6, devenant l’alinéa 7, les mots « Chaque service public » sont remplacés par les mots « Chaque service fédéral » ; | 1. in het vroegere zesde lid, tweede zin, dat het zevende lid, tweede zin wordt, worden de woorden “Elke overheidsdienst” vervangen door de woorden “Elke federale dienst”; |
| 1. l’ancien alinéa 7, devenant l’alinéa 8, est abrogé ; | 1. het zevende lid, dat het achtste lid wordt, wordt opgeheven; |
| 1. dans le paragraphe 2, alinéa 1er, les mots « Un service public qui n'atteint pas le pourcentage fixé au § 1er, alinéa 1er, est tenu » sont remplacés par les mots « Lorsque les pourcentages fixés au 1er, alinéa 1er ne sont pas atteints, chaque service fédéral est tenu » ; | 1. in paragraaf 2, eerste lid, worden de woorden “Een overheidsdienst die het percentage dat is bepaald in § 1, eerste lid, niet bereikt, is verplicht” vervangen door de woorden “Als de percentages die zijn bepaald in § 1, eerste lid, niet bereikt zijn, is elke federale dienst verplicht”; |
| 1. dans la version française, au paragraphe 2, alinéa 3, les mots « personne handicapée » sont remplacés par les mots « personnes en situation de handicap » ; | 1. in de Franstalige versie, worden de woorden “personnes handicapées” vervangen door de woorden “personnes en situation de handicap”; |
| 1. dans le paragraphe 3, les mots « dans un service public » sont remplacés par les mots « dans un service fédéral ». | 1. in paragraaf 3 worden de woorden “in een overheidsdienst” vervangen door de woorden “in een federale dienst”. |
|  |  |
| **Art. 6**. Dans le même arrêté, il est inséré un article 3/1 rédigé comme suit : | **Art. 6.** In hetzelfde besluit wordt een artikel 3/1 ingevoegd, luidende: |
| “Art. 3/1. Si un service fédéral n’atteint pas le pourcentage fixé à l’article 3, §1er, alinéa 1er, pendant deux années consécutives, un plan d’action relatif au recrutement et à l’inclusion des personnes en situation de handicap est élaboré dans le mois qui suit ce constat. Ce plan est communiqué à la Commission visée à l’article 4. | « Art. 3/1. Als een federale dienst het percentage dat is bepaald in artikel 3, §1, eerste lid, niet bereikt gedurende twee opeenvolgende jaren, wordt binnen de maand na deze vaststelling een actieplan rekrutering en inclusie van personen met een handicap uitgewerkt. Dit plan wordt meegedeeld aan de commissie bedoeld in artikel 4. |
| Si le service fédéral n’atteint pas le pourcentage fixé à l’alinéa 1er un an après l'élaboration du plan d’action, le ministre qui a la Fonction publique dans ses attributions peut imposer l'organisation soit : | Als de federale dienst het percentage dat is bepaald in het eerste lid één jaar na de opstelling van het actieplan niet heeft bereikt, dan kan de minister belast met Ambtenarenzaken de organisatie ofwel: |
| 1° d’un trajet d’accueil fixé par l’arrêté royal du 24 mars 2024 portant le trajet d’accueil ; | 1° een kennismakingstraject zoals bepaald in het koninklijk besluit van 24 maart 2024 houdende het kennismakingstraject opleggen; |
| 2° d’une sélection répondant à la condition particulière fixée à l’article 2, alinéa 4, de l’arrêté royal du 25 avril 2005 fixant les conditions d'engagement par contrat de travail dans certains services publics. | 2° een selectie die voldoet aan de bijzondere voorwaarde bepaald in artikel 2, vierde lid, van het koninklijk besluit van 25 april 2005 tot vaststelling van de voorwaarden voor de indienstneming bij arbeidsovereenkomst in sommige overheidsdiensten. |
| Si le service fédéral concerné n’atteint toujours pas le pourcentage fixé à l’alinéa 1er, le ministre qui a la Fonction publique dans ses attributions peut bloquer une partie des recrutements ou engagements du personnel de ce service fédéral et obliger de consacrer les crédits y dédiés à l’élaboration de projets relatifs à l’emploi des personnes handicapées. | Als de betrokken federale dienst het percentage dat is bepaald in het eerste lid nog steeds niet bereikt, dan kan de minister die bevoegd is voor Ambtenarenzaken een deel van de aanwervingen of indienstnemingen van personeel in deze federale dienst blokkeren en eisen dat de daarvoor toegewezen kredieten gebruikt worden voor de uitwerking van projecten met betrekking tot de tewerkstelling van personen met een handicap. |
| Le nombre de recrutements ou d’engagements bloqués dépend du pourcentage de personnes en situation de handicap employées au sein du service fédéral par rapport au pourcentage fixé à l’article 3, § 1er, alinéa 1er. Dans sa décision, le ministre qui a la Fonction publique dans ses attributions tient compte du contexte et des efforts déployés par le service fédéral. ». | Het aantal geblokkeerde aanwervingen of indienstnemingen hangt af van het percentage personen met een handicap dat tewerkgesteld wordt bij de federale dienst ten opzichte van het percentage dat bepaald is in artikel 3, § 1, eerste lid. De minister die bevoegd is voor Ambtenarenzaken houdt in zijn beslissing rekening met de context en de inspanningen die de federale dienst levert.". |
|  |  |
| **Art. 7.** A l’article 4 du même arrêté, modifié en dernier lieu par l’arrêté royal du 18 mai 2024, les modifications suivantes sont apportées : | **Art. 7.** In artikel 4 van hetzelfde besluit, laatstelijk gewijzigd bij het koninklijk besluit van 18 mei 2024, worden de volgende wijzigingen aangebracht: |
| 1. les mots « service public » sont chaque fois remplacés par les mots « service fédéral » ; | 1. wordt het woord “overheidsdienst” telkens vervangen door de woorden “federale dienst”; |
| 1. dans la version française, à l’alinéa 2, les mots « personnes handicapées » sont remplacés par les mots « personnes en situation de handicap ». | 1. in de Franstalige versie, tweede lid, worden de woorden “personnes handicapées” vervangen door de woorden “personnes en situation de handicap”; |
|  |  |
| **Art. 8.** La Ministre qui a la Fonction publique dans ses attributions est chargée de l’exécution du présent arrêté. | **Art. 8.** De minister bevoegd voor Ambtenarenzaken is belast met de uitvoering van dit besluit. |
|  |  |
| Donné à Bruxelles, @. | Gegeven te Brussel, @. |
|  |  |
| Par le Roi : | Van Koningswege: |
|  |  |
| La Ministre de l’Action et de la Modernisation publiques, chargée de la Fonction publique, | Minister van de Modernisering van de Overheid, belast met Ambtenarenzaken, |
| Vanessa MATZ | |